

CONGA

CONGA POPSTAR
MICRO 18,5 V ANIMAL HAND

Ručný vysávač

Ruční vysavač

NÁVOD NA POUŽITIE

SLOVENČINA

NÁVOD K POUŽITÍ

ČEŠTINA

cecotec

Návod na použitie (SK)

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred použitím produktu si dôkladne prečítajte tieto pokyny. Uschovajte si tento návod pre prípadné budúce použitie alebo pre nových používateľov.

Toto zariadenie sa musí používať v súlade s týmto návodom na obsluhu. Cecotec nenesie zodpovednosť za žiadne škody alebo zranenia spôsobené nesprávnym používaním.

- Uistite sa, že napätie v sieti zodpovedá napätiu na typovom štítku zariadenia a že sieťová zásuvka je uzemnená.
- Toto zariadenie je určené výhradne len na domáce použitie. Nie je určené pre použitie napr. v baroch, reštauráciách, hoteloch, kanceláriách a na farmách.
- Pravidelne kontrolujte napájací kábel, či nie je viditeľne poškodený. Ak je kábel poškodený, musí ho opraviť autorizovaný servis Cecotec, aby sa predišlo akémukoľvek druhu nebezpečenstva.
- Zariadenie nepoužívajte, ak vám spadlo alebo sú na ňom viditeľné známky poškodenia.
- Nepokúšajte sa zariadenie opraviť sami. Ak potrebujete technickú podporu, kontaktujte autorizovaný servis Cecotec.
- Nepoužívajte žiadne príslušenstvo, ktoré nebolo odporučené výrobcom, pretože môže spôsobiť zranenia alebo škody.
- Neumiestňujte zariadenie do blízkosti zdrojov tepla alebo horľavých látok.
- Zariadenie nepoužívajte na vysávanie zapálených zápaliek, ohorkov z cigariet alebo horúceho popola.
- Zariadenie ničím nezakrývajte a neukladajte naň žiadne predmety.
- Počas prevádzky nenechávajte zariadenie bez dozoru.
- Súčasťou zariadenia je batéria obsahujúca látky nebezpečné pre životné prostredie. Pred likvidáciou vyberte zo zariadenia batériu.
- Deti môžu používať zariadenie len v prítomnosti dospeljej osoby.
- Pri vysávaní nesmerujte zariadenie na ľudí, alebo na zvieratá.
- Pri vysávaní tekutín dbajte na to, aby ste neprekročili kapacitu zásobníka, pretože tekutina môže spôsobiť vážne poškodenie zariadenia.
- **VAROVANIE:** Nevysávajte predmety, ktoré môžu spôsobiť poškodenie, požiar alebo zranenie:
 1. Nevysávajte veľké alebo ostré sklenené kusy.
 2. Nevysávajte reaktívne kvapaliny (rozpúšťadlá, korozívne kvapaliny, čistiace prostriedky...).
 3. Nevysávajte horľavé alebo výbušné látky ako benzín alebo alkohol.
- Pri odpájaní zo zásuvky ťahajte za zástrčku, nie za kábel.

- Kábel, zástrčku ani žiadnu inú časť zariadenia neponárajte do vody ani inej tekutiny a nevystavujte elektrické spoje vode. Pred manipuláciou so zástrčkou alebo zapnutím zariadenia sa uistite, že máte suché ruky.
- Toto zariadenie môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o používaní zariadenia bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným rizikám. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru.
- Toto zariadenie sa smie používať iba s dodaným napájacím zdrojom.
- Vysávač funguje len s dodanou batériou.
- Dodávanú nabíjačku nepoužívajte na nabíjanie iných zariadení.

POKYNY PRE BATÉRIE

- Toto zariadenie obsahuje Li-ion batériu. Nespálujte ju ani nevystavujte vysokým teplotám, pretože môže explodovať.
- Batérie môžu v extrémnych podmienkach vytiecť. V takom prípade sa kvapaliny nedotýkajte. Ak sa kvapalina dostane do kontaktu s pokožkou, okamžite ju umyte mydlom a vodou. Ak sa kvapalina dostane do očí, okamžite ich vyplachujte čistou vodou po dobu minimálne 10 minút a vyhľadajte lekársku pomoc. Pri manipulácii s batériou alebo článkami noste rukavice a ihneď ich zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.
- Zabráňte kontaktu medzi batériami a malými kovovými predmetmi, ako sú sponky na papier, mince, kľúče, klince alebo skrutky.
- Pred použitím novej batérie alebo pred prvým použitím batérie po dlhodobom skladovaní, batériu úplne nabite.
- Keď je zariadenie skladované a nepoužívané dlhší čas, uistite sa, že je batéria úplne nabitá.
- Batérie, u ktorých hrozí riziko prehltnutia, uchovávajte mimo dosahu detí.
- Prehltnutie batérie môže spôsobiť popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Do dvoch hodín po požití môže spôsobiť vážne popáleniny.
- V prípade prehltnutia batérie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- **UPOZORNENIE:** na nabíjanie batérie používajte iba nabíjaciu stanicu dodanú so zariadením.

Všetky obrázky, na ktoré sa odkazuje v tomto návode na použitie, nájdete vo viacjazyčnom návode na použitie.

1. ČASTI A ZLOŽENIE

Fig. 1:

1. Zásobník na prach
2. Vysokoučinný filter
3. Tlačidlo na uvoľnenie zásobníka na prach
4. LED svetlo
5. Tlačidlo zapnutia/vypnutia
6. Nabíjacia základňa
7. Napájací adaptér
8. Flexibilná trubica
9. Štrbinová hubica na ťažko prístupné miesta
10. Hubica s kefou na citlivé povrchy
11. Nadstavec na vysávanie tekutín
12. Adaptér
13. Kefa na vyčesávanie domácich miláčikov
14. Kryt vysokoučinného filtra

Fig. 3

15. Zásobník na prach
16. Plastový kryt filtra
17. Vysokoučinný filter

VEZMITE PROSÍM NA VEDOMIE:

Obrázky v tejto príručke sú schematické znázornenia a nemusia sa presne zhodovať s produktom.

2. PRED POUŽITÍM

- Súčasťou tohto ručného vysávača je obal určený na jeho ochranu počas prepravy. Vyberte vysávač zo škatule a odstráňte všetok baliaci materiál. Originálnu škatuľu a ostatné prvky uschovajte na bezpečnom mieste, pretože to pomôže zabrániť poškodeniu produktu pri jeho budúcej preprave. V prípade likvidácie pôvodného obalu sa uistite, že všetky obalové materiály sú náležite recyklované.
- Uistite sa, že všetky diely a komponenty sú pribalené a nepoškodené. Ak niektorý kus chýba alebo je poškodený, okamžite kontaktujte technickú podporu Cecotec.

3. PREVÁDZKA

- Pravidelne kontrolujte, či sa na nastavcoch nenachádzajú cudzie predmety, ktoré by mohli poškodiť citlivé povrchy.
- Pre vysávanie citlivých povrchov, auta, kútov a podobne pripojte k telu vysávača vhodné príslušenstvo.
- Pre vysávanie tekutín pripojte k telu vysávača nadstavec na vysávanie tekutín.
- Vysávač zapnete prepnutím tlačidla zapnutia/vypnutia do hornej polohy.
- Vysávač vypnete prepnutím tlačidla zapnutia/vypnutia do spodnej polohy.

UPOZORNENIE

Pri vysávaní tekutín neprekračujte značku MAX na zásobníku na prach.

Svetelný indikátor nabíjania

- Počas používania zariadenia nepripájajte nabíjačku.
- Pripojte nabíjačku do zásuvky. Pred pripojením nabíjačky sa uistite, že je vysávač vypnutý.
- Keď je zariadenie pripojené k nabíjačke, indikátor modrého svetla bude blikať.
- Indikátor modrého svetla zostane počas prevádzky zariadenia svietiť.
- Aby bolo zariadenie vždy pripravené na použitie, odporúčame, aby ste ho nechali nabíjať, keď ho nepoužívate.
- Je normálne, že sa adaptér počas nabíjania zahrieva.
- Keď je úroveň nabitia batérie nízka, svetelný indikátor začne opäť blikať.
- Vysávač môžete nabíjať pomocou nabíjacej základne alebo aj pomocou napájacieho adaptéra.

UPOZORNENIE

- Nepoužívajte vysávač s pripojeným adaptérom.
- Používajte iba batériu dodávanú s týmto zariadením.
- Nenabíjajte batérie, ktoré nie sú určené na nabíjanie.
- Ak nebudete zariadenie dlhší čas používať, odpojte ho od nabíjačky. Fig. 2

Vyprázdnenie zásobníka na prach

- Stlačte tlačidlo na uvoľnenie zásobníka na prach a vyberte ho.
- Vyberte filter a plastový kryt filtra z vnútra zásobníka a vysypte obsah zásobníka.
- Filter jemne očistite kefkou alebo ho umyte pod teplou tečúcou vodou bez čistiaceho prostriedku.
- V prípade potreby umyte aj zásobník na prach mäkkou handričkou a opláchnite pod tečúcou vodou.

Poznámka

Pred opätovným zložením sa uistite, že všetky diely sú úplne suché.

- Vložte filter späť na jeho pôvodné miesto do zásobníka na prach.
- Namontujte späť zásobník na prach.

4. ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Na čistenie vonkajšieho krytu zariadenia použite mäkkú vlhkú handričku.
- Zásobník na prach umyte vodou a pred vložením späť do vysávača ho dôkladne vysušte.
- Pravidelne kontrolujte stav vysokoúčinného filtra. Ak je znečistený, očistite ho kefkou a opláchnite vodou.
- Po umytí filtra ho nechajte schnúť po dobu 24 hodín a po jeho dôkladnom usušení filter znova založte.

5. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Produkt: Conga PopStar Micro 18,5 V Hand/Animal Hand

Referenčné číslo produktu: 05539/05540

Údaje o batérii: 14,8 V 2500 mAh 37 Wh

Napätie a frekvencia: 100-240 V ~ 50/60 Hz

Hlučnosť: 77 dB

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie bez predchádzajúceho upozornenia.

Vyrobené v Číne | Navrhnuté v Španielsku

6. LIKVIDÁCIA STARÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol označuje, že v súlade s platnými predpismi sa výrobok a/alebo batérie musia likvidovať oddelene od domáceho odpadu. Keď tento produkt dosiahne koniec svojej životnosti, mali by ste batérie/akumulátory zlikvidovať a odovzdať ich na zbernom mieste určenom miestnymi úradmi.



Spotrebiteľia sa musia obrátiť na miestne úrady alebo predajcu, aby získali informácie o správnej likvidácii starých zariadení a/alebo ich batérií. Dodržiavanie vyššie uvedených pokynov pomôže chrániť životné prostredie.

7. TECHNICKÁ PODPORA A ZÁRUKA

Cecotec je zodpovedný voči koncovému užívateľovi alebo spotrebiteľovi za akýkoľvek nesúlad, ktorý existuje v čase dodania zariadenia za podmienok a lehôt stanovených platnými predpismi. Odporúča sa, aby opravy vykonával autorizovaný servis Cecotec. Ak kedykoľvek zistíte akýkoľvek problém s vaším zariadením alebo máte akékoľvek pochybnosti, neváhajte kontaktovať autorizovaný servis Cecotec.

8. AUTORSKÉ PRÁVA

Práva duševného vlastníctva na texty v tomto návode patria spoločnosti CECOTEC INOVACIONES, S.L. Všetky práva vyhradené. Obsah tejto publikácie sa nesmie ako celok ani sčasti reprodukovать, ukladať do vyhľadávacieho systému, prenášať alebo distribuovať akýmkoľvek prostriedkami (elektronicky, mechanicky, fotokopírovaním, nahrávaním a podobne) bez predchádzajúceho súhlasu CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. VYHLÁSENIE O ZHODE



Úplné znenie Vyhlásenia o zhode EÚ nájdete na internetových stránkach: www.cecotec.sk/vyhlasenieozhode

Návod k použití (CZ)

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím produktu si pečlivě přečtěte tyto pokyny. Uchovejte si tento návod pro případné budoucí použití nebo pro nové uživatele.

Toto zařízení se musí používat v souladu s tímto návodem k obsluze. Cecotec nenesे odpovědnost za žádné škody nebo zranění způsobená nesprávným používáním.

- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí na typovém štítku zařízení a že síťová zásuvka je uzemněna.
- Toto zařízení je určeno výhradně pouze pro domácí použití. Není určeno pro použití např. v barech, restauracích, hotelech, kancelářích a na farmách.
- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není viditelně poškozen. Pokud je kabel poškozen, musí jej opravit autorizovaný servis Cecotec, aby se předešlo jakémukoli druhu nebezpečí.
- Zařízení nepoužívejte, pokud vám spadlo, nebo jsou na něm viditelné známky poškození.
- Nepokoušejte se zařízení opravit sami. Pokud potřebujete technickou podporu, kontaktujte autorizovaný servis Cecotec.
- Nepoužívejte žádné příslušenství, které nebylo doporučeno výrobcem, protože může způsobit zranění nebo škody.
- Neumisťujte zařízení do blízkosti zdrojů tepla nebo horkých látek.
- Zařízení nepoužívejte k vysávání hořících zápalek, nedopalků z cigaret nebo horkého popela.
- Zařízení ničím nezakrývejte a neukládejte na něj žádné předměty.
- Během provozu nenechávejte zařízení bez dozoru.
- Součástí zařízení je baterie obsahující látky nebezpečné pro životní prostředí. Před likvidací vyjměte ze zařízení baterii.
- Děti mohou používat zařízení pouze v přítomnosti dospělé osoby.
- Při vysávání nesměřujte zařízení na lidi nebo na zvířata.
- Při vysávání tekutin dbejte na to, abyste nepřekročili kapacitu zásobníku, protože tekutina může způsobit vážné poškození zařízení.
- **VAROVÁNÍ:** Nevysávejte předměty, které mohou způsobit poškození, požár nebo zranění:
 1. Nevysávejte velké nebo ostré skleněné kusy.
 2. Nevysávejte reaktivní kapaliny (rozpouštědla, korozivní kapaliny, čisticí prostředky...).
 3. Nevysávejte hořlavé nebo výbušné látky jako benzín nebo alkohol.
- Při odpojování ze zásuvky vytahujte přívod za jeho zástrčku, nikoli za kabel.
- Kabel, zástrčku ani žádnou jinou část zařízení neponořujte do vody ani jiné tekutiny a nevystavujte elektrické spoje vodě. Před manipulací se zástrčkou nebo zapnutím zařízení se ujistěte, že máte suché ruce.

- Toto zařízení mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo jsou poučeny o používání zařízení bezpečným způsobem a rozumějí případným rizikům. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti bez dozoru.
- Toto zařízení se smí používat pouze s dodaným napájecím zdrojem.
- Vysavač funguje pouze s dodanou baterií.
- Dodávanou nabíječku nepoužívejte k nabíjení jiných zařízení.

POKYNY PRO BATERIE

- Toto zařízení obsahuje Li-ion baterii. Nespalujte ji ani nevystavujte vysokým teplotám, protože může explodovat.
- Baterie mohou v extrémních podmínkách vytéct. V takovém případě se kapaliny nedotýkejte. Pokud se kapalina dostane do kontaktu s pokožkou, okamžitě ji omyjte mýdlem a vodou. Pokud se kapalina dostane do očí, okamžitě je vyplachujte čistou vodou po dobu minimálně 10 minut a vyhledejte lékařskou pomoc. Při manipulaci s baterií nebo články noste rukavice a ihned je zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- Zabraňte kontaktu mezi bateriemi a malými kovovými předměty, jako jsou sponky na papír, mince, klíče, hřebíky nebo šrouby.
- Před použitím nové baterie nebo před prvním použitím baterie po dlouhodobém skladování, baterii zcela nabijte.
- Když je zařízení skladováno a nepoužívané delší dobu, ujistěte se, že je baterie zcela nabitá.
- Baterie, u kterých hrozí riziko spolknutí, uchovávejte mimo dosah dětí.
- Spolknutí baterie může způsobit popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. Do dvou hodin po požití může způsobit vážné popáleniny.
- V případě spolknutí baterie okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- **UPOZORNĚNÍ:** k nabíjení baterie používejte pouze nabíjecí stanici dodanou se zařízením.

Všechny obrázky, na které se odkazuje v tomto návodu k použití, naleznete ve vícejazyčném návodu k použití.

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1:

1. Zásobník na prach
2. Vysoce účinný filtr
3. Tlačítko pro uvolnění zásobníku na prach
4. LED světlo
5. Tlačítko zapnutí/vypnutí
6. Nabíjecí základna
7. Napájecí adaptér
8. Flexibilní trubice
9. Štěrbínová hubice na těžko přístupná místa
10. Hubice s kartáčem na citlivé povrchy
11. Nástavec na vysávání tekutin
12. Adaptér
13. Kartáč na vyčesávání domácích mazlíčků
14. Kryt vysokoúčinného filtru

Obr. 3

15. Zásobník na prach
16. Plastový kryt filtru
17. Vysoce účinný filtr

VEZMĚTE PROSÍM NA VĚDOMÍ:

Obrázky v této příručce jsou schematická znázornění a nemusí se přesně shodovat s produktem.

2. PŘED POUŽITÍM

- Součástí tohoto ručního vysavače je obal určený k jeho ochraně během přepravy. Vyjměte vysavač z krabice a odstraňte veškerý balicí materiál. Originální krabici a ostatní prvky uschovejte na bezpečném místě, protože to pomůže zabránit poškození produktu při jeho budoucí přepravě. V případě likvidace původního obalu se ujistěte, že všechny obalové materiály jsou náležitě recyklovány.
- Ujistěte se, že všechny díly a komponenty jsou přibaleny a nepoškozeny. Pokud některý kus chybí nebo je poškozen, okamžitě kontaktujte technickou podporu Cecotec.

3. PROVOZ

- Pravidelně kontrolujte, zda se na nástavcích nenacházejí cizí předměty, které by mohly poškodit citlivé povrchy.
- Pro vysávání citlivých povrchů, auta, koutů a podobně připojte k tělu vysavače vhodné příslušenství.
- Pro vysávání tekutin připojte k tělu vysavače nástavec na vysávání tekutin.
- Vysavač zapnete přepnutím tlačítka zapnuto/vypnuto do horní polohy.
- Vysavač vypnete přepnutím tlačítka zapnuto/vypnuto do spodní polohy.

UPOZORNĚNÍ

Při vysávání tekutin nepřekračujte značku MAX na zásobníku na prach.

Světelný indikátor nabíjení

- Během používání zařízení nepřipojujte nabíječku.
- Připojte nabíječku do zásuvky. Před připojením nabíječky se ujistěte, že je vysavač vypnutý.
- Když je zařízení připojeno k nabíječce, indikátor modrého světla bude blikat.
- Indikátor modrého světla zůstane během provozu zařízení svítit.
- Aby bylo zařízení vždy připraveno k použití, doporučujeme, abyste jej nechali nabíjet, když jej nepoužíváte.
- Je normální, že se adaptér během nabíjení zahřívá.
- Když je úroveň nabití baterie nízká, světelný indikátor začne opět blikat.
- Vysavač můžete nabíjet pomocí nabíjecí základny nebo i pomocí napájecího adaptéru.

UPOZORNĚNÍ

- Nepoužívejte vysavač s připojeným adaptérem.
- Používejte pouze baterii dodávanou s tímto zařízením.
- Nenabíjejte baterie, které nejsou určeny k nabíjení.
- Pokud nebudete zařízení delší dobu používat, odpojte jej od nabíječky. Obr. 2

Vyprázdnění zásobníku na prach

- Stiskněte tlačítko pro uvolnění zásobníku na prach a vyjměte jej.
- Vyjměte filtr a plastový kryt filtru zevnitř zásobníku a vysypte obsah zásobníku.
- Filtr jemně očistěte kartáčkem nebo jej omyjte pod teplou tekoucí vodou bez čistícího prostředku.
- V případě potřeby omyjte i zásobník na prach měkkým hadříkem a opláchněte pod tekoucí vodou.

Poznámka

Před opětovným složením se ujistěte, že všechny díly jsou zcela suché.

- Vložte filtr zpět na jeho původní místo do zásobníku na prach.
- Namontujte zpět zásobník na prach.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- K čištění vnějšího krytu zařízení použijte měkký vlhký hadřík.
- Zásobník na prach omyjte vodou a před vložením zpět do vysavače jej důkladně vysušte.
- Pravidelně kontrolujte stav vysoce účinného filtru. Pokud je znečištěný, očistěte jej kartáčkem a opláchněte vodou.
- Po umytí filtru jej nechte schnout po dobu 24 hodin a po jeho důkladném usušení filtr znovu založte.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Produkt: Conga PopStar Micro 18,5 V Hand/Animal Hand
Reference produktu: 05539/05540

Údaje o baterii: 14,8 V 2500 mAh 37 Wh
Napětí a frekvence 100–240 V ~ 50/60 Hz
Hlučnost: 77 dB

Výrobce si vyhrazuje právo na změnu technické specifikace bez předchozího upozornění.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. LIKVIDACE STARÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy se výrobek a/nebo baterie musí likvidovat odděleně od domácího odpadu. Když tento produkt dosáhne konce své životnosti, měli byste baterie/akumulátory zlikvidovat a předat je na sběrném místě určeném místními úřady.



Spotřebitelé se musí obrátit na místní úřady nebo prodejce, aby získali informace o správné likvidaci starých zařízení a/nebo jejich baterií. Dodržování výše uvedených pokynů pomůže chránit životní prostředí.

7. TECHNICKÁ PODPORA A ZÁRUKA

Cecotec je zodpovědný vůči koncovému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoliv nesoulad, který existuje v době dodání zařízení za podmínek a lhůt stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl autorizovaný servis Cecotec. Pokud kdykoli zjistíte jakýkoli problém s vaším zařízením nebo máte jakékoli pochybnosti, neváhejte kontaktovat autorizovaný servis Cecotec.

8. AUTORSKÁ PRÁVA

Práva duševního vlastnictví na texty v tomto návodu patří společnosti CECOTEC INOVACIONES, S.L. Všechna práva vyhrazena. Obsah této publikace se nesmí jako celek ani zčásti reprodukovat, ukládat do vyhledávacího systému, přenášet nebo distribuovat jakýmkoli prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním a podobně) bez předchozího souhlasu CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



Úplné znění EU prohlášení o shodě lze nalézt na internetových stránkách:
www.cecotec.cz/prohlasenioshode

**VÝHRADNÍ DOVOZCE A DISTRIBUTOR ZNAČKY CECOTEC PRO ČR:
VÝHRADNÝ DOVOZCA A DISTRIBÚTOR ZNAČKY CECOTEC PRE SR:**

PLAY Electronics, s. r. o.

Prielohy 1166/1D, 010 07 Žilina, Slovenská republika

info@cecotec.cz

www.cecotec.cz

info@cecotec.sk

www.cecotec.sk

VÝROBCE | VÝROBCA: Cecotec Innovaciones S.L., Avenida Reyes Catolicos 60, 46910
Alfajar (Valencia), Spain, Tel: +34 963 21 07 28